

CÔNG TY TNHH
TRIBECO BÌNH DƯƠNG

Số: 01/2025-CV

V/v: Xin thay đổi nội dung địa chỉ Công ty

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Tp Hồ Chí Minh, ngày 02 tháng 10 năm 2025

Kính gửi: Sở An toàn Thực phẩm Thành phố Hồ Chí Minh

Lời đầu tiên, Công ty TNHH Tribeco Bình Dương xin gửi lời chào trân trọng nhất tới Quý Cơ quan!

Công ty TNHH Tribeco Bình Dương (mã số doanh nghiệp: 3702023469), trụ sở: số 8 đường số 11, khu công nghiệp Việt Nam – Singapore, Phường An Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Bắt đầu từ ngày 01/07/2025, do thay đổi địa giới hành chính sau khi sáp nhập tỉnh thành, Công ty chúng tôi xin báo cáo đến Quý cơ quan về việc thay đổi nội dung địa chỉ Công ty như sau:

STT	Nội dung thay đổi	Thông tin cũ	Thông tin mới
1	Địa chỉ	Số 8 đường số 11, khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường Bình Hòa, Thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.	Số 8 đường số 11, khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường An Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Do có ảnh hưởng đến nội dung Bản tự công bố sản phẩm và nhãn hàng hóa nên Công ty chúng tôi làm công văn này xin báo cáo đến Quý cơ quan về việc thay đổi trên. Các Bản tự công bố sản phẩm thay đổi nội dung địa chỉ Công ty bao gồm:

STT	Tên sản phẩm	Số tự công bố	Ngày tự công bố
1	Nước Yến Ngân Nhĩ	02-NGK/TRIBECO BINH DUONG/2024	30/09/2024
2	Sữa đậu nành Tribeco cao cấp	08-NGK/TRIBECO BINH DUONG/2025	16/05/2025

Trong thời gian chuyển đổi, nhãn sản phẩm sẽ tồn tại song song hai hình thức nội dung địa chỉ Công ty cũ và mới. Chúng tôi cam kết không có sự thay đổi về tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo và các thông tin khác đã công bố.

Vậy bằng công văn này, Công ty TNHH Tribeco Bình Dương kính mong Quý Cơ quan xem xét, tiếp nhận thông tin thay đổi này, tạo điều kiện cho Công ty sản xuất kinh doanh theo luật định.

Xin trân trọng cảm ơn!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổ chức, cá nhân liên quan;
- Lưu: RD

CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG



DAI ZHI LIN





Chúng tôi đã thực hiện đăng ký hồ sơ tự công bố của sản phẩm Nước Yến Ngân Nhĩ vào ngày 30/09/2024. Hôm nay, để hoàn thiện hồ sơ tự công bố đó chúng tôi xin phép kính trình Sở An toàn Thực phẩm Thành phố Hồ Chí Minh cho phép chúng tôi cập nhật bổ sung thêm nhãn lon, nhãn hộp sử dụng cho sản phẩm Nước Yến Ngân Nhĩ cho đúng theo quy định của nhà nước và hợp thức hóa thông tin lưu trữ.

Xin trân trọng cảm ơn!

Tài liệu đính kèm:

- Nhãn lon sản phẩm Nước Yến Ngân Nhĩ
- Nhãn hộp sản phẩm Nước Yến Ngân Nhĩ

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổ chức, cá nhân liên quan;
- Lưu: RD

CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG

TỔNG GIÁM ĐỐC 梁神



DAI ZHI LIN



CROWN DANANG PRINT ROOM RUTHERFORD 250ML SLIM KEYLINE (ROSARIO) (Line2 - DaN)

16832

25-08-2025
Pro Code:

Black

Gold

Blue

Red

Brown

White

Nước Yến - 240ml

TRIBECO

Silver



Nguyễn Hoàng Giang

Nguyễn Thị Ngọc Trang

Nguyễn Lê Dung

08.09.2025

Nguyễn Thị Lệ

LIÊN LẠI KUN
2025.9.8



Neck 9 mm

3 mm

2 mm

2 mm

CÔNG TY TNHH
TRIBECO BÌNH DƯƠNG
Số: 04/2025-RDNGK TBC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Tp Hồ Chí Minh, ngày 21 tháng 10 năm 2025

THÔNG BÁO BỔ SUNG NHÃN BAO BÌ SẢN PHẨM
(V/v. Bổ sung nhãn sản phẩm Nước Yến Ngân Nhĩ của công ty TNHH Tribeco Bình Dương)

Kính gửi: SỞ AN TOÀN THỰC PHẨM THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG

Địa chỉ: Số 8 đường số 11, khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường An Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 0650 3768780 Fax: 0650 3766149

Mã số doanh nghiệp: 3702023469

Số hồ sơ tự công bố số: 02-NGK/TRIBECO BINH DUONG/2024

Sản phẩm: NƯỚC YẾN NGÂN NHĨ



STT	Sản phẩm	Nước Yến Ngân Nhĩ
01	Nhãn hộp sản phẩm (6 lon)	

02	Nhãn hộp sản phẩm (5 lon)	
03	Nhãn lon sản phẩm tốt	

Chúng tôi đã thực hiện đăng ký hồ sơ tự công bố của sản phẩm Nước Yến Ngân Nhĩ vào ngày 30/09/2024. Hôm nay, để hoàn thiện hồ sơ tự công bố đó chúng tôi xin phép kính trình Sở An toàn Thực phẩm Thành phố Hồ Chí Minh cho phép chúng tôi cập nhật bổ sung thêm nhãn lon, nhãn hộp sử dụng cho sản phẩm Nước Yến Ngân Nhĩ cho đúng theo quy định của nhà nước và hợp thức hóa thông tin lưu trữ.

Xin trân trọng cảm ơn!

Tài liệu đính kèm:

- Nhãn hộp sản phẩm Nước Yến Ngân Nhĩ (6 lon)
- Nhãn hộp sản phẩm Nước Yến Ngân Nhĩ (5 lon)
- Nhãn lon sản phẩm Nước Yến Ngân Nhĩ tết

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổ chức, cá nhân liên quan;
- Lưu: RD

CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG

TỔNG GIÁM ĐỐC



DAI ZHI LIN





Quảng Hương Giang
N.T. Loan
Lê Dung 17.10.2025
Lương Lệ Xuân
20.10.17

Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 ml	
Năng lượng	19 kcal
Carbohydrat	4,7 g
Đường tổng số	4,4 g
Natri	≤ 20 mg

Thành phần: Nước, đường, ngân nhĩ (2,25 g/l), chất điều chỉnh độ acid (327, 500(III)), chất ổn định (407, 418), hương liệu yến giống tự nhiên, chất tạo ngọt tổng hợp (950, 955), yến sào (7,0 mg/l).

Hướng dẫn sử dụng: Lắc đều trước khi uống, ngon hơn khi uống lạnh.

Dùng ngay sau khi mở nắp.

Đôi khi màu sắc thay đổi, hiện tượng lắng đọng tự nhiên không làm ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời.

Thông tin cảnh báo: Không dùng sản phẩm quá hạn sử dụng.

NSX & HSD: Xem trên bao bì.

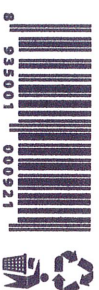
Sản phẩm của:
CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG
Số 8 đường số 11, Khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường An Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Sản xuất tại:
B: CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG
Số 8 đường số 11, Khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường An Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

H: CÔNG TY TNHH TRIBECO MIỀN BẮC
Đường D2 Khu công nghiệp Yên Mỹ II, Xã Yên Mỹ, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.

Bình Bình
Anh Anh
Thể tích thực ở 20 °C: 1,44 L
(6 lon x 240 ml)

Tư vấn khách hàng:
Chamsoc@chamhang@tribeco.com.vn
Đường dây nóng:
0274 3769 884 - 0221 6283 628



Sản xuất tại Việt Nam.



NƯỚC YẾN NGÂN NHĨ
银耳燕窝

Phúc như Đông Hải
Thọ tự Nam Sơn
福如东海, 寿比南山

166.5 mm



3 mm

2 mm



Bình An



NƯỚC YẾN NGÂN NHÍ

银耳燕窝

Thể tích thực ở 20 °C:
240 ml

Thành phần:
Nước, đường, yến nhí khô (2,25 g/l), chất điều chỉnh độ acid (327, 500(ii)), chất ổn định (407, 418), hương liệu yến giồng tự nhiên, chất tạo ngọt tổng hợp (950, 955), yến sào (7,0 g/l).

Hương dẫn sử dụng:
Lắc đều trước khi uống, ngon hơn khi uống lạnh.
Dùng ngay sau khi mở nắp.
Đeo khi màu sắc thay đổi, hiện tượng lắng đọng tự nhiên không làm ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.

Hương dẫn bảo quản:
Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời.

Thông tin cảnh báo:
Không dùng sản phẩm quá hạn sử dụng, MSX & HSĐP. Xem dưới đây lén.

Số TCE: 02-NGK/TRIBECO BÌNH DƯƠNG/2024

Sản phẩm của:

CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG
Số 8 đường số 11, Khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường An Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Sản xuất tại:

B-CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG
Số 8 đường số 11, Khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường An Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.
H-CÔNG TY TNHH TRIBECO MIỀN BẮC
Đường D2 Khu công nghiệp Yên Mỹ II, Xã Yên Mỹ, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.

Tư vấn khách hàng:
Chamsoc@hachang@tribeco.com.vn
Đường dây nóng:
02743769384 - 02716283628


8 935001 009314
Sản xuất tại Việt Nam.



Bình An



BIRD'S NEST WHITE FUNGUS

银耳燕窝

Net content at 20 °C:
240 ml

Thành phần:
Nước, đường, yến nhí khô (2,25 g/l), chất điều chỉnh độ acid (327, 500(ii)), chất ổn định (407, 418), hương liệu yến giồng tự nhiên, chất tạo ngọt tổng hợp (950, 955), yến sào (7,0 g/l).

Hương dẫn sử dụng:
Lắc đều trước khi uống, ngon hơn khi uống lạnh.
Dùng ngay sau khi mở nắp.
Đeo khi màu sắc thay đổi, hiện tượng lắng đọng tự nhiên không làm ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.

Hương dẫn bảo quản:
Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời.

Thông tin cảnh báo:
Không dùng sản phẩm quá hạn sử dụng, MSX & HSĐP. Xem dưới đây lén.

Số TCE: 02-NGK/TRIBECO BÌNH DƯƠNG/2024

Sản phẩm của:

CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG
Số 8 đường số 11, Khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường An Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Sản xuất tại:

B-CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG
Số 8 đường số 11, Khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường An Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.
H-CÔNG TY TNHH TRIBECO MIỀN BẮC
Đường D2 Khu công nghiệp Yên Mỹ II, Xã Yên Mỹ, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.

Tư vấn khách hàng:
Chamsoc@hachang@tribeco.com.vn
Đường dây nóng:
02743769384 - 02716283628


8 935001 009314
Sản xuất tại Việt Nam.

129 mm

Quỳnh Hương Giang
20.10.2025

LinKThao
20.10.2025

Phan Lê Dung
20.10.2025

N.T. Loan
20.10.2025

Phan Lê Dung
20.10.2025



Sản phẩm của:
CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG
Số 8 đường số 11, khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường An Phú,
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Sân xuất xứ:
CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG
Số 8 Đường số 11, Khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường An Phú,
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.
H: CÔNG TY TNHH TRIBECO MIỀN BẮC
Đường D2 khu công nghiệp Yên Mỹ II Xã Yên Mỹ, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.
Tư vấn khách hàng:
Email: info@tribeco.com.vn
Số điện thoại: 0274.3749.884 - 0231.5235.028



NƯỚC YẾN NGÀN NHỊ

Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 ml	
Năng lượng	19 kcal
Carbohydrat	4,7 g
Đường tổng số	4,4 g
Natri	< 20 mg

Thành phần:

Nước đường, ngàn nhĩ khô (2,5 g/l), chất ổn định, chất tạo ngọt (32,7-50000), chất ăn dính (407-418), hương liệu, yến, gừng, từ nhiên, chất tạo ngọt tổng hợp (950-955), yến sào (7,0 mg/l).

Hương dân sử dụng:

Lạc dân trước khi dùng, ngon hơn khi dùng lạnh.
Dùng ngay sau khi mở nắp.
Đợi khi sữa sệt, tùy độ, hiện tượng lắng đọng từ nhiên không làm ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.

Hương dân bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời.

Thông tin cảnh báo: Không dùng sản phẩm quá hạn sử dụng.

NSX & HSD: xem trên bao bì.

Sản xuất tại Việt Nam.



Thể tích thực ở 20 °C: 1,2 L
(5 lon x 240 ml)



Vui Tết
Cảng Sỏi
Tươi Mới



Nguyễn Hoàng Cường
đo.10.85

Leung Truong
đo.10.80 & 5

Le Dung
đo.10.80 & 5

N.T. Loan
đo.10.80 & 5

Lương Thị Kim
đo.10.80 & 5

Phạm Thị
đo.10.80 & 5

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 02-NGK/TRIBECO BINH DUONG/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Tribeco Bình Dương

Địa chỉ: Số 8 đường số 11, khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường Bình Hòa, Thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

Điện thoại: 0274 3768771

Fax: 0247 3766149

E-mail: hcns.bd@tribeco.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 3702023469

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Công ty không thuộc diện cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo Điều 12 Nghị định 15/2018/NĐ-CP *Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm* (Công ty đã được cấp Giấy chứng nhận FSSC 22000).

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **NƯỚC YẾN NGÂN NHỈ**

2. Thành phần: Nước, đường, ngân nhĩ khô (2,25 g/l), chất điều chỉnh độ acid (327, 500(ii)), chất ổn định (407, 418), hương liệu yến giống tự nhiên, chất tạo ngọt tổng hợp (950, 955), yến sào (7,0 mg/l).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 18 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói:

+ Đóng lon với thể tích thực ở 20 °C: 175 ml, 240 ml hay theo nhu cầu thị trường.

+ Đóng khay, thùng với thể tích thực ở 20 °C: 7,2 L (30 lon x 240 ml) hay theo nhu cầu của thị trường.

+ Đóng hộp quà với thể tích thực ở 20 °C: 1,44 L (6 lon x 240 ml) hay theo nhu cầu của thị trường.



- Chất liệu bao bì: Lon nhôm, nắp nhôm, hộp giấy. Bao bì đạt chất lượng trong thực phẩm.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- B: CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG

Địa chỉ: Số 8 đường số 11, khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường Bình Hòa, Thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

- H: CÔNG TY TNHH TRIBECO MIỀN BẮC

Địa chỉ: Đường D2 Khu công nghiệp Yên Mỹ II, Thị trấn Yên Mỹ, Huyện Yên Mỹ, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.

Mã hóa và địa chỉ nơi sản xuất: xem bên cạnh ngày sản xuất.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6-2:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.
- Tiêu chuẩn sản phẩm của nhà sản xuất: TCCS số: 02-NGK/TBCBD/2024.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Bình Dương, ngày 30 tháng 09 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)

梁立坤



DAI ZHI LIN

023469
CÔNG TY
TNHH
TRIBECO
BÌNH DƯƠNG
AN AN-T

CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG	NƯỚC YẾN NGÂN NHĨ	TCCS số: 02-NGK/TBCBD/2024
------------------------------------	-------------------	-------------------------------

BẢN THÔNG TIN CHI TIẾT VỀ SẢN PHẨM

1. Các chỉ tiêu cảm quan:

STT	Tên chỉ tiêu	Yêu cầu
1	Trạng thái	Dung dịch lỏng, có chứa ngân nhĩ.
2	Màu sắc	Màu đặc trưng của sản phẩm.
3	Mùi vị	Thơm đặc trưng của sản phẩm không có mùi lạ, ngọt hài hòa.

2. Các chỉ tiêu hóa lý:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố	Tiêu chuẩn
1	Năng lượng	kcal/100 ml	15,2 – 22,8	Tự công bố
2	Carbohydrat	g/100 ml	3,76 – 5,64	
3	Đường tổng số	g/100 ml	3,52 – 5,28	
4	Natri	mg/100 ml	≤ 20	

3. Chỉ tiêu vi sinh vật:

Phù hợp quy chuẩn quốc gia QCVN 6-2:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.

STT	Tên tiêu chuẩn	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/ml	100
2	<i>Coliform</i>	CFU/ml	10
3	<i>E. Coli</i>	CFU/ml	Không được có
4	<i>Streptococci faecal</i>	CFU/ml	Không được có
5	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	CFU/ml	Không được có
6	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/ml	Không được có
7	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/ml	Không được có
8	Tổng số nấm men và nấm mốc	CFU/ml	10

4. Chỉ tiêu kim loại nặng:

Phù hợp quy chuẩn quốc gia QCVN 6-2:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.

STT	Tên tiêu chuẩn	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Chì	mg/l	0,05



CROWN DANANG PRINT ROOM RUTHERFORD 250ML SLIM KEYLINE (ROSARIO) (Line2 - Dan)

26-09-2024	Black	Gold	Blue	Red	Brown	White	Nước Yến - 240ml	TRIBECO
------------	-------	------	------	-----	-------	-------	------------------	---------

Silver

**TRIBECO**

**Uni-President**

**TRIBECO**

**YẾN**
NGÂN NHÍ
Ngân nhí (2,25 g/l), Yến sào (7,0 mg/l)

**BIRD'S NEST**
WHITE FUNGUS
White fungus (2,25 g/l), Bird's nest (7,0 mg/l)

Hướng dẫn sử dụng:
Lắc đều trước khi uống, ngon hơn khi uống lạnh.
Dùng ngay sau khi mở nắp.
Đôi khi màu sắc thay đổi, hiện tượng lắng đọng tự nhiên không làm ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.

Hướng dẫn bảo quản:
Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời.

Thông tin cảnh báo:
Không dùng sản phẩm quá hạn sử dụng.

Tư vấn khách hàng:
Chamsodchachang@tribeco.com.vn
0274 3769 884 - 0221 6283 628

Đường dây nóng:

Thể tích thực ở 20 °C:
240 ml

Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 ml

Năng lượng	19 kcal
Carbohydrat	4,7 g
Đường tổng số	4,4 g
Natri	≤ 20 mg

Thành phần: Nước, đường, ngân nhí khô (2,25 g/l), chất điều chỉnh độ acid (327, 500(ii)), chất ổn định (407, 418), hương liệu yến giống tự nhiên, chất tạo ngọt tổng hợp (950, 955), yến sào (7,0 mg/l).

NSX & HSD: Xem dưới đây lon.

Số TCE:
02-NGK/TRIBECO BÌNH DƯƠNG/2024

Sản phẩm của:
CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG
Số 8 đường số 11, khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường Bình Hòa, Thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Sản xuất tại:
B: CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG
Số 8 đường số 11, khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường Bình Hòa, Thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

H: CÔNG TY TNHH TRIBECO MIỀN BẮC
Đường D2 Khu công nghiệp Yên Mỹ II, Thị trấn Yên Mỹ, Huyện Yên Mỹ, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.



8 935001 032328

Sản xuất tại Việt Nam

Đang
Le Dang
27.09.24

Đang
Kittirong
27.09.24

Đang
Kittirong
27.09.24

Đang
N.T. Loan
28.09.2024

Đang
Đo Thị Huệ
27.09.24

Đang
L. AN B. L. KUN
20.04.2024

Đang
Phạm Thị Phương
27.09.2024

Chad
H.T.H. Henry
26-09-24

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 10/09/2024

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: 1Y25011736

Mã KQ/ RP. No: 001067688.00

1. Tên khách hàng/ Client's Name (c) : CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG
2. Địa chỉ/ Client's Address (c) : Số 8 đường số 11, khu công nghiệp Việt Nam – Singapore, Phường Bình Hòa, Thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.
3. Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 05/09/2024
4. Thời gian phân tích/ Date of Testing : 05/09/2024 - 10/09/2024
5. Thông tin mẫu/ Information of Sample (c) : NƯỚC YẾN NGÂN NHỈ
6. Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu chứa trong lon nhôm kín
7. Bảng kết quả/ Results Table :

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result(s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Năng lượng/ Calories	19	kcal/100mL	-	Calculate (included testing fat, carbohydrate, protein, food composition)
2	Hàm lượng chất béo (*)/ Total fat (*)	Không phát hiện/ Not Detected	g/100mL	0.1	TS-KT-HCB-002:2018
3	Natri (Na) (*)/ Sodium (Na) (*)	1.38	mg/100mL	-	TS-KT-QP-01:2018 (Ref. TCVN 9588:2013, AOAC 999.11)
4	Carbohydrat (*)/ Carbohydrate (*)	4.65	g/100mL	-	TS-KT-HCB-004:2020
5	Đường tổng số (tính theo glucose) (*)/ Total sugar (as glucose) (*)	4.30	g/100mL	-	TS-KT-HCB-003:2018 (Ref. TCVN 4594:1988)
6	Hàm lượng chất đạm (*)/ Total protein (*)	Không phát hiện/ Not Detected	g/100mL	0.1	TS-KT-HCB-001:2018

Chú thích/ Remarks:

1. (*): Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
2. (**): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (**): Items are tested by subcontractor.
3. GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
4. GHDL: Giới hạn định lượng của phương pháp./ LOQ: Limit of quantification.
5. Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER

NGUYỄN THỊ CẨM TUYỀN

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

HUỖNH TẤN CƯỜNG

TSL SCIENCE CO.,LTD

HCM Laboratory: 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Ca Mau Laboratory: No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

Ha Noi Laboratory: No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

1. (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
2. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
3. Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

Trang/ Page No: 1/2

Ngày ban hành/ Date of issue: 10/09/2024

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: 1Y250I1736

Mã KQ/ RP. No: 001067688.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : CÔNG TY TNHH TRIBECO BÌNH DƯƠNG
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : Số 8 đường số 11, khu công nghiệp Việt Nam – Singapore, Phường Bình Hòa, Thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 05/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 05/09/2024 - 10/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : NƯỚC YẾN NGÂN NHÍ
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong lon nhôm kín
- Bảng kết quả/ Results Table** :

STT/ No.	Chi Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result(s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Chì (Pb) (*)/ Lead (Pb) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/L	0.003	TS-KT-QP-27:2021
2	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (*)/ Total aerobic microorganisms (*)	< 1	CFU/mL	-	ISO 4833-1:2013/Amd1:2022
3	Coliforms (*)	< 1	CFU/mL	-	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)
4	Escherichia coli (*)	< 1	CFU/mL	-	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)
5	Pseudomonas aeruginosa (*)	< 1	CFU/mL	-	TS-KT VS-30:2019
6	Streptococci faecal (*)	< 1	CFU/mL	-	TS-KT-VS-31:2019
7	Staphylococcus aureus (*)	< 1	CFU/mL	-	AOAC 975.55
8	Clostridium perfringens (*)	< 1	CFU/mL	-	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)
9	Tổng số nấm men nấm mốc (*)/ Yeasts and Moulds (*)	< 1	CFU/mL	-	TCVN 8275-1:2010 (ISO 21527-1:2008)

TSL SCIENCE CO.,LTD

HCM Laboratory: 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Ca Mau Laboratory: No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

Ha Noi Laboratory: No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

1. (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.

2. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.

3. Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04

Trang/ Page No: 2/2

Ngày ban hành/ Date of issue: 10/09/2024

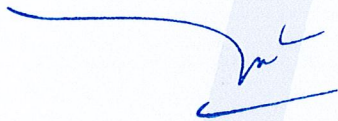
KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: 1Y25011736

Mã KQ/ RP. No: 001067688.00

STT/ No.	Chi Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result(s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
Chú thích/ Remarks: Theo phương pháp thử, khi không chứa bất kỳ khuẩn lạc nào trên đĩa, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g (sản phẩm dạng khác) hoặc nhỏ hơn 1 CFU/mL (sản phẩm dạng lỏng) có nghĩa là không phát hiện vi sinh vật trên phần mẫu thử./ When there is no colony on the plate, the test method indicates that the result is less than 10 CFU/g or less than 1 CFU/mL that mean not detected microbiology per testing sample. 1. (*): Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope. 2. (**): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (**): Items are tested by subcontractor. 3. GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection. 4. GHDL: Giới hạn định lượng của phương pháp./ LOQ: Limit of quantification. 5. Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.					

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER



NGUYỄN THỊ CẨM TUYÊN

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR



HUYỀN TẤN CƯỜNG

TSL SCIENCE CO.,LTD

HCM Laboratory: 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Ca Mau Laboratory: No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

Ha Noi Laboratory: No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

1. (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.

2. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.

3. Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04



CROWN DANANG PRINT ROOM RUTHERFORD 250ML SLIM KEYLINE (ROSARIO) (Line2 - Dan)

28-03-2025	Black	Gold	Blue	Red	Brown	Nước Yến - 240ml	TRIBECO
------------	-------	------	------	-----	-------	------------------	---------

Silver



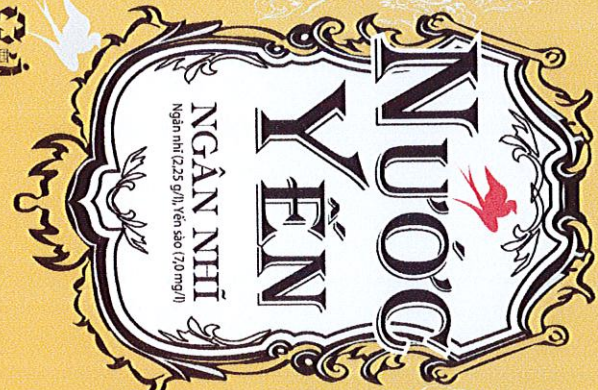
166.5 mm

129 mm

2 mm

2 mm

3 mm



Hướng dẫn sử dụng:
Lắc đều trước khi uống, ngon hơn khi uống lạnh.
Dùng ngay sau khi mở nắp.
Đôi khi màu sắc thay đổi, hiện tượng lắng đọng tự nhiên không làm ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.
Hướng dẫn bảo quản:
Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời.
Thông tin cảnh báo:
Không dùng sản phẩm quá hạn sử dụng.

Tư vấn khách hàng:
Chamsachhang@tribeco.com.vn
Đường dây nóng:
0274.3769.884 - 0221.6283.628

Thế tích thực ở 20 °C:
240 ml



Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 ml	
Năng lượng	19 kcal
Carbohydrat	4,7 g
Đường tổng số	4,4 g
Natri	≤ 20 mg

Thành phần: Nước, đường, ngân nhĩ khô (2,25 g/l), chất điều chỉnh độ acid (327, 500(iii)), chất ổn định (407, 418), hương liệu yến giống tự nhiên, chất tạo ngọt tổng hợp (950, 955), yến sào (7,0 mg/l).
MSX & HSD: Xem dưới đáy lon.
Số TGB:
02-NGK/TRIBECCO BÌNH DƯƠNG/2024

Sản phẩm của:
CÔNG TY TNHH TRIBECCO BÌNH DƯƠNG
Số 8 đường số 11, khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường Bình Hòa, Thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Sản xuất tại:
B: CÔNG TY TNHH TRIBECCO BÌNH DƯƠNG
Số 8 đường số 11, khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường Bình Hòa, Thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.
H: CÔNG TY TNHH TRIBECCO MIỀN BẮC
Đường D2 Khu công nghiệp Yên Mỹ II, Thị trấn Yên Mỹ, Huyện Yên Mỹ, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.



Sản xuất tại Việt Nam

Đã ký
5/4
Nguyễn Văn Hùng
N.T. Loan
Lê Dung 04.04.2025
LIÊN AN LKVN
2025.4.8